

тивным и бюджетным вопросам вместе с текстом настоящей резолюции.

1721-е пленарное заседание
30 июля 1970 года

1554 (XLIX). Доклады Объединенной инспекционной группы

Экономический и Социальный Совет.

напоминая о своей резолюции 1457 (XLVII) от 8 августа 1969 года о дополнительных мерах по рассмотрению докладов Объединенной инспекционной группы,

приняв к сведению тридцать шестой доклад Административного комитета по координации⁸⁴ и доклад Комитета по программе и координации о его шестой сессии⁸⁵,

рассмотрев различные доклады Объединенной инспекционной группы, представленные ему вместе с имеющимися замечаниями исполнительных глав и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁸⁶,

1. соглашается с мнениями инспекторов в отношении необходимости рассмотрения инспекционных докладов в самое кратчайшее время, чтобы отвести им подобающее место в повестке дня сессий руководящих органов и сделать все возможное для извлечения максимальной пользы из этих рекомендаций⁸⁷;

2. приветствует заверение, данное членами Административного комитета по координации в том, что они будут продолжать оказывать всяческое содействие Объединенной инспекционной группе, чтобы дать ей возможность выполнить свои функции⁸⁸;

3. призывает руководящие органы в системе Организации Объединенных Наций отвести инспекционным докладам, касающимся их, а также замечаниям исполнительных глав важное место в повестке дня, как только это окажется возможным после их получения, и обеспечить принятие соответствующих последующих мер;

4. просит Комитет по программе и координации незамедлительно рассматривать инспекционные доклады, касающиеся экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций, а также те доклады, которые касаются более чем одного учреждения или которые затрагивают проблемы системы в целом, вместе с замечаниями исполнительных глав, выделяя ре-

комендации, на которые должен обратить особое внимание Совет, и предлагая соответствующие меры, касающиеся таких рекомендаций.

5. предлагает инспекторам при подготовке своих отчетов

a) подготавливать краткое изложение полных докладов, если они являются обширными и касаются технических исследований,

b) продолжать представление краткого изложения своих рекомендаций,

c) рассматривать возможность отделения рекомендаций, которые могут быть осуществлены исполнительными главами, от рекомендаций, требующих одобрения одного или более руководящих органов.

1721-е пленарное заседание
30 июля 1970 года

1555 (XLIX). Доклады Объединенной инспекционной группы о региональных экономических комиссиях

Экономический и Социальный Совет.

рассмотрев доклады Объединенной инспекционной группы об Экономической комиссии для Африки⁸⁹ и Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока⁹⁰, замечания Генерального секретаря по этим докладам вместе с замечаниями Программы развития Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений⁹¹, а также замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹²,

ссылаясь на свою резолюцию 1412 (XLV) от 31 июля 1969 года, в которой региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте рекомендуется играть более активную роль в осуществлении оперативных программ экономических и социальных мероприятий в областях первоочередной важности

1. с удовлетворением отмечает, что рекомендации Объединенной инспекционной группы на ходятся в соответствии с пожеланиями, выраженными членами Совета, о децентрализации деятельности Организации Объединенных Наций⁹³ при должной передаче ресурсов и полномочий региональным экономическим комиссиям с целью укрепления их роли в рамках системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях;

2. предлагает, чтобы рекомендации инспекторов и сделанные по этим рекомендациям замеча-

⁸⁴ E/4840 и Add.1/Rev.1.

⁸⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (E/4877).

⁸⁶ E/4733 и Add.1 и 2, E/4773, E/4774/Rev.1, E/4781 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2, E/4792 и Add.1-8, E/4802 и Add.1 и 2, E/4818 и Add.1 4, E/4862, E/4880, E/4882, E/4890, E/4894, E/4898, E/4899, E/4905 и Add.1 и 2 и E/4906.

⁸⁷ См. E/4840, пункт 101.

⁸⁸ Там же, пункт 102.

⁸⁹ См. E/4733, раздел I.

⁹⁰ E/4781.

⁹¹ См. E/4733, раздел II; E/4733/Add.1 и E/4781/Add.1.

⁹² E/4733/Add.2 и E/4781/Add.2.

⁹³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, 1721-е заседание, см. также E/AC.24/SR.403 и 409.